



## SA941

Die Anlage für alle  
Weltmeisterschaften

- DIE Anlage für den Schiessport
- Einziges System mit uneingeschränkter Zulassung der ISSF für sämtliche Disziplinen
- Alle Programme für 10 Meter, 25 Meter, 50 Meter, 300 Meter
- Für Pistolen und Gewehr: Luft und Kleinkaliber
- Ideal für Wettkämpfe, Vereinsturniere und für das Training
- Flexibler Einsatz dank verschiedener Bedienungsmöglichkeiten wie Scanner, Tastatur, Fernbedienung oder via PC
- Von der Einzelanlage bis zur grossen Installation einer Weltmeisterschaft



## SA 941 – wenn Zuverlässigkeit zählt...

Die elektronische Trefferanzeige SA 941 ist die konsequente Weiterentwicklung der x-tausendfach bewährten SA 931.

Der gestochen scharfe 10,5 Zoll Flachbildschirm sowie die erweiterte Bedienung mittels Barcodescanner sind die herausragendsten Merkmale der neuen Anlage. Auch die Installation wurde noch einmal vereinfacht. Eine 10-Meter-, aber auch eine 50-Meter-Anlage kann vom Kunden selbst in wenigen Minuten aufgebaut werden.

Die Verwendung hochintegrierter elektronischer Bauteile garantiert ein unschlagbares Preis-Leistungsverhältnis und gleichzeitig höchste Betriebssicherheit. Zudem können erhebliche Bau- und Installationskosten eingespart werden.

Alle bekannten ISSF-Disziplinen von 10 Meter Druckluftwaffen (inkl. Laufende Scheibe) bis 300 Meter Grosskalibergewehr sind in ein und demselben Gerät vorprogrammiert; lediglich die Scheibe muss für die verschiedenen Disziplinen ausgewechselt werden.

Die folgenden Scheiben sind für Sportdisziplinen besonders geeignet:

- 10 Meter Druckluftwaffen und KK-Gewehr:  
Scheibentyp **LS10 LASERSCORE®**
- 10 Meter Druckluftwaffen und KK-Gewehr:  
Scheibentyp **HS10 HYBRIDSCORE®**
- 10 Meter Luftgewehr und Luftpistole:  
Scheibentyp **S10**
- 10 Meter «Laufende Scheibe»:  
Scheibentyp **Running Target RT10**
- 25/50 Meter Kleinkaliber Gewehr- und Pistolenscheibe:  
Scheibentyp **S25/50**  
Für die 25-Meter-Disziplinen wird die gleiche Scheibe verwendet wie für 50 Meter, lediglich die Rot-/Grün Lichtsignale müssen ergänzt werden
- 300 Meter Grosskalibergewehrscheibe: Scheibentyp **S310**

Die bei der SA 931 bestens bewährten Programmstrukturen und Bedienungs-Philosophien sind übernommen worden, so dass Schützen und Funktionäre direkt damit arbeiten können.



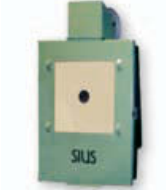
**LS10 LASERSCORE**



**HS10 HYBRIDSCORE**



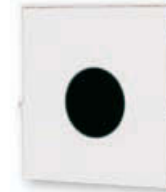
**S10**



**S25/50**



**S310**



## SA 941 – vielseitiges Zubehör



**D112**  
Grafikdrucker (Option)



**RT10**  
10-Meter «Laufende Scheibe».



**AAG133**  
Barcodescanner zum einfachen Einlesen von allen Schiessprogrammen, Einstellungen, Auswertungen usw.



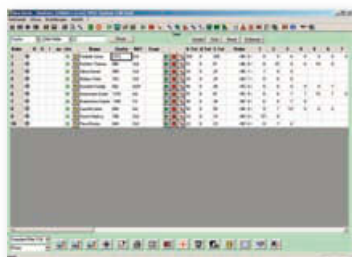
**AZT06**  
Individuelle Resultatanzeigtabelle. Informiert die Zuschauer über das aktuelle Geschehen. Sie bietet die bestmögliche Ablesbarkeit.



**TCU25**  
Zeitsteuergerät für die rot/grün Lichtsignale der 25-Meter-Disziplinen.



**ZBP941-10**  
Das zentrale Bedienungspult ermöglicht eine kompakte Montage und Verkabelung von bis zu 10 Bedingungsgeräten und Druckern.

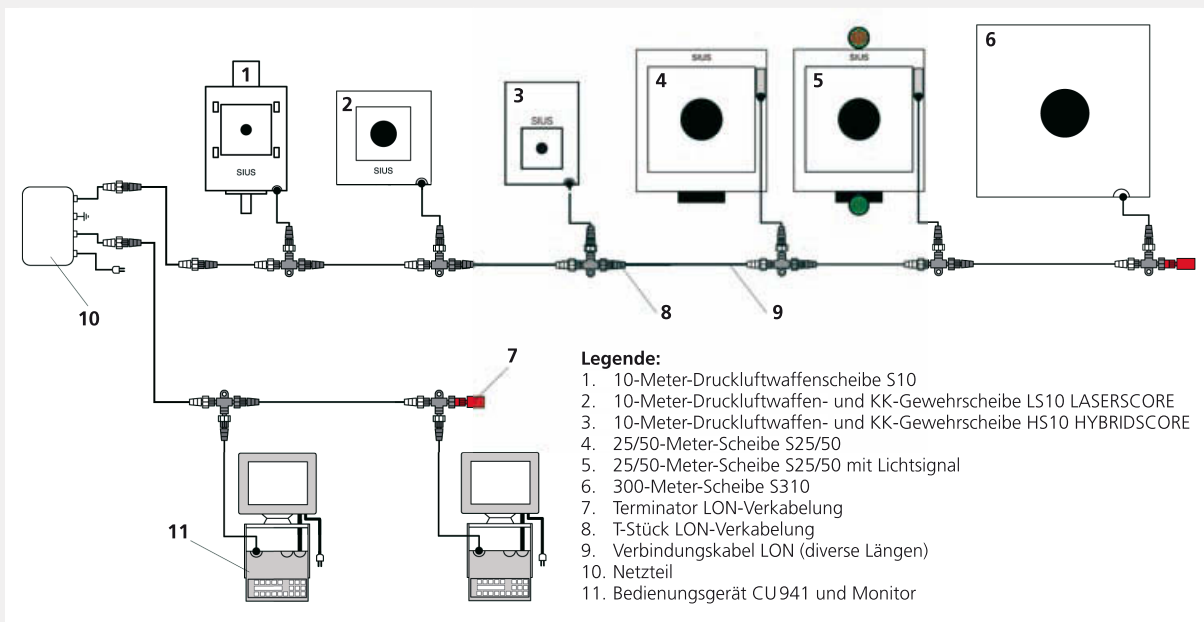


**SIUS-Data**  
Programm zur Datenerfassung und zur Fernsteuerung der Bedingungsgeräte bei den Schützen.



**SIUS-Rank**  
Programm zum Rangieren und gleichzeitigem Ansteuern von Zuschaueranzeigern.

## SA 941 – Installationsbeispiel



### Technische Daten

Scheibe	Masse B x H x T	Gew.
<b>LS10 LASERSCORE</b> Optische Scheibe für alle Druckluftwaffen- und KK-Gewehrsdisziplinen	44,5 x 44,5 x 7 cm	5,5 kg
<b>HS10 HYBRIDSCORE</b> Hybridscheibe für alle Druckluftwaffen- und KK-Gewehrsdisziplinen	39,2 x 31 x 7,5 cm	4 kg
<b>S10</b> Akustische Scheibe für alle Druckluftwaffendisziplinen	27,5 x 44 x 10 cm	2,9 kg
<b>Laufende Scheibe RT10</b> 10 m	310 x 165 x 70 cm	72,5 kg
<b>S25/50</b> Für alle 25/50m-Disziplinen	27,4 x 44 x 10 cm	2,9 kg
<b>S310</b> Für Grosskalibergewehre für Distanzen bis 300 m	150 x 188 x 11,5 cm	47,5 kg

Gerät	Masse B x H x T	Gew.
<b>Bedienungsgerät CU941 mit Monitor-Elektronik</b>	19 x 9,5 x 23 cm	1,8 kg
<b>Monitor 10,5" M941</b>	26,5 x 27,5 x 12,5 cm	1,7 kg
<b>Drucker D112</b>	15 x 6,5 x 13 cm	1 kg
<b>NT211V0</b> Netzteil für 10 Linien 225W	18 x 15 x 8,5 cm	2,4 kg

(Technische Änderungen vorbehalten)

# SIUS

## Wenn Zuverlässigkeit zählt...

SIUS AG | Im Langhag 1 | CH-8307 Effretikon | Schweiz

Tel. +41 52 354 60 60 | Fax +41 52 354 60 66 | [www.sius.com](http://www.sius.com) | [admin@sius.com](mailto:admin@sius.com)



Lieferant der gesamten Schiessstandelektronik sowie Shotgun für die Spiele in London



**Official ISSF Result Provider**  
Weltweit einziges System mit ISSF- und DSB-Zulassung für alle Distanzen

